

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 32/ 2011

18 sierpnia 2011 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 08.08.2011 - 18.08.2011 r.**



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

## **BRAK NOTOWAŃ CEN SKUPU W DNIACH 15-16 SIERPANIA 2011 r**

### **II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

**8-14 sierpnia 2011/32 t**

Województwo/Towar	Mazowieckie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
<b>Jablka (op.5-20 kg)Golden delicious (70/80mm)</b>	1,50	bn
<b>Cebula biała40-80 mmop.5-25 kg</b>	1,15	bn
<b>Marchew wszystkie odmianypakowane luzem</b>	0,95	bn

## Rynek owoców i warzyw świeżych

### III. Ceny hurtowe w dniach 16-18.08.2011r.

Miejscowość			Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań		Rzeszów		Sandomierz		Zielona Góra	
Data notowania			2011-08-18		2011-08-17		2011-08-16		2011-08-17		2011-08-18		2011-08-18		2011-08-17	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>																
Agrest		kg			7,00	8,00			7,00	9,00						
Brzoskwinie		kg	1,00	3,50	1,50	2,80	2,00	2,00	2,00	3,00	2,00	3,00	0,80	1,20	3,30	3,30
Czereśnie		kg			20,00	20,00			13,00	15,00						
Gruszki		kg	2,50	4,00	4,50	4,50	2,50	3,50	4,50	5,00	2,50	2,50	1,50	2,50	4,00	4,00
Jablka	Antonówki	kg			2,00	2,33	1,67	2,00					1,10	1,40		
	Celesta	kg			1,67	2,00	1,67	2,80					1,20	1,50		
	Delikates	kg	1,66	2,00	2,00	2,33	1,67	2,33	2,00	2,67			1,20	1,50		
	Early Geneva	kg	1,66	2,00	3,00	3,00			1,33	2,67						
	Jersey Mac	kg			1,67	2,00	1,33	2,00	1,33	2,33			1,20	1,50		
	Papierówki	kg			2,00	2,00			1,33	2,00						
	Paula Red	kg	1,66	2,66					2,00	2,67			1,20	1,50		
	Piros	kg	1,66	2,00	2,00	2,33	2,00	2,67	2,33	2,67			1,20	1,50		
	Wistabella	kg			2,00	2,00										
Maliny		kg	6,50	7,75	8,00	8,00	5,00	7,00	8,00	12,00			5,50	6,00		
Morele		kg	4,00	7,00	4,50	4,60			4,00	6,00	3,00	4,50	1,50	2,00		
Nektarynki		kg			2,40	2,40	2,80	3,40					1,00	2,00		
Porzeczki czarne		kg			10,00	10,00										
Porzeczki czerwone		kg	8,00	10,00	6,00	7,00										
Śliwki		kg	1,00	3,00	2,50	3,00	2,50	3,00	2,00	3,00	1,50	2,50	1,40	1,75	3,60	3,00
Truskawki		kg	7,50	9,00	15,00	15,00			9,00	10,00	9,00	9,00			12,00	12,00
Wiśnie		kg	4,00	5,00	4,50	5,00			4,00	6,50						
<b>IMPORTOWANE</b>																
Ananasy		szt.	3,00	4,00	2,50	2,50	6,00	6,00	7,00	9,00	4,50	5,00				
Arbuzy		kg	1,15	1,50			0,90	1,00	1,00	1,30	1,00	1,00	0,90	1,20	1,20	1,20
Banany		kg	2,88	3,20	2,83	3,06	2,22	2,80	2,78	3,22	3,00	3,50	3,30	3,50	3,30	3,30
Brzoskwinie		kg	2,50	3,50			2,60	3,20	3,00	4,20			2,80	3,00		
Cytryny		kg	3,50	4,20	2,90	3,80	3,70	4,00	4,00	4,80	4,00	4,50	4,30	4,50	4,80	4,80
Grejpfruty		kg	4,00	5,00	4,00	4,60	4,20	4,50	4,29	5,71	4,80	5,30	5,80	6,00	5,20	5,20
Gruszki		kg	4,00	4,75	3,00	3,00	3,50	3,80	3,89	5,67						
Jablka		kg	2,20	5,90					4,44	5,11						
Mandarynki		kg	5,00	6,00	3,00	4,50	5,20	5,80	3,60	6,00	4,00	4,60	6,30	6,50	5,50	5,50
Morele		kg	5,80	6,00	4,00	4,00			8,40	9,00	7,50	7,50			6,00	6,00
Nektarynki		kg	2,50	3,50	5,50	5,50			3,50	4,50	4,00	4,00	3,30	3,50		
Pomarańcze		kg	4,00	5,00	3,40	4,00	3,70	4,50	3,50	4,50	3,00	4,00	4,30	4,50	4,50	4,50
Śliwki		kg	4,00	4,50					5,00	5,60			4,50	5,00		
Winogrona		kg	5,30	6,00	11,00	13,00	4,30	5,70	5,00	6,43	5,00	8,00	4,40	4,60	5,00	5,00

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań		Rzeszów		Sandomierz		Zielona Góra	
Data notowania			2011-08-18		2011-08-17		2011-08-16		2011-08-17		2011-08-18		2011-08-18		2011-08-17	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>																
Buraki ćwikłowe		kg	0,50	0,80	0,40	0,50	0,80	0,80	0,80	1,00	0,80	1,00	0,50	0,60	0,80	0,80
Buraki młode		peczek	1,00	1,20	1,20	1,40										
Cebula biała		kg	0,90	1,40	0,80	1,00	0,80	1,33	1,20	1,40	1,30	1,50	0,70	1,00	1,20	1,20
Cebula młoda		kg	1,50	2,00												
Czosnek		kg					10,00	14,00					4,00	8,00		
Kalafiory		szt.	1,50	1,80	1,00	1,50	1,50	2,50	1,50	2,00	2,00	2,50	0,80	1,30	2,00	2,00
Kapusta biała		kg	0,30	0,60							0,60	0,70			1,40	1,40
Kapusta młoda		szt.	1,20	1,50	0,50	0,80	0,80	1,00	0,80	1,00	0,80	1,20	0,50	0,70		
Marchew		kg	0,70	1,20			0,80	1,00	0,80	1,00	1,00	1,40	0,60	0,70	0,90	0,90
Marchew młoda		peczek	0,80	1,00	0,40	0,50			1,00	1,20						
Ogórki długie		kg			1,80	2,00							1,20	1,40	2,50	2,50
Ogórki gruntowe		kg	0,60	1,50	0,90	1,00	1,00	1,20			1,00	1,20	0,50	1,00	2,00	2,00
Ogórki krótkie		kg	1,80	2,00	1,00	1,00	1,00	1,20	2,00	2,40			0,40	0,60		
Papryka czerwona		kg	3,50	4,00	4,00	4,00	3,80	4,00	4,20	4,60	3,60	4,00	3,00	3,40	4,20	4,20
Papryka zielona		kg	2,00	3,00	3,00	3,00			2,80	3,20	4,00	4,00	1,50	2,00	3,00	3,00
Papryka żółta		kg	3,50	4,00	4,00	4,00			4,20	4,60	4,00	4,00				
Pietruszka		kg	3,00	4,00	1,80	2,00	3,00	3,60			3,00	4,00	1,80	2,20	3,50	3,50
Pietruszka młoda		kg							2,80	3,00						
Pomidory		kg	1,10	2,00	0,83	1,00	1,33	1,66	1,00	1,67	1,40	2,00	0,80	2,00	1,80	1,80
Pomidory gruntowe		kg							1,20	1,60	3,00	3,00	0,60	1,00		
Pory		kg	2,00	2,00												
Rzodkiewka		peczek	0,90	1,20	0,80	1,00	1,00	1,00	0,70	0,77	0,80	1,00	0,60	0,70	0,80	0,80
Salata		szt.	1,20	1,66	1,00	1,25	1,13	1,25	1,17	1,25	1,25	1,50	1,00	1,50	1,00	1,00
Selery		kg			1,00	1,20	2,00	2,50	1,80	2,00	2,00	3,00	1,50	1,80	2,60	2,60
Ziemniaki		kg	0,48	0,55											0,60	0,60
Ziemniaki młode		kg			0,27	0,33	0,40	0,60	0,33	0,47	0,50	0,70	0,30	0,40		
Boczniaki		kg							12,00	14,00						
Pieczarki		kg	4,75	5,50	3,50	5,50	4,50	5,67	5,00	7,00	5,00	5,00	4,50	5,00	4,80	4,80
<b>IMPORTOWANE</b>																
Czosnek		kg			12,00	12,50			15,00	18,00	14,00	17,00			14,00	14,00
Papryka czerwona		kg							5,00	6,00						
Papryka żółta		kg							5,00	6,00						
Salata		szt.							1,80	2,50						

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		11-08-11		18-08-11		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki młode	kg	0,80	1,00	0,80	1,00	0,0	0,0	0,0	0,0	14,3	0,0	14,3	-16,7
Boczniki	kg	12,00	14,00	7,50	14,00	60,0	0,0	60,0	0,0	0,0	0,0	84,6	0,0
Cebula biała	kg	0,70	1,50	0,60	1,60	16,7	-6,3	16,7	-25,0	0,0	-28,6	-12,5	-28,6
Cebula młoda	kg	1,50	2,00	1,50	2,00	0,0	0,0	0,0	-13,0	7,1	-13,0	7,1	-33,3
Czosnek	kg	4,00	14,00	4,00	17,00	0,0	-17,6	-20,0	-12,5	-20,0	0,0	0,0	0,0
Kapusta biała	kg	0,30	1,40	0,40	1,30	0,0	0,0	-25,0	-12,5	0,0	0,0	-16,7	-6,7
Kapusta młoda	szt.	0,50	1,50	0,40	2,50	0,0	0,0	0,0	25,0	0,0	25,0	66,7	15,4
Kalafiory	szt.	0,80	2,50	1,00	2,50	0,0	0,0	-20,0	0,0	0,0	-16,7	14,3	-16,7
Marchew	kg	0,60	1,40	0,50	1,40	0,0	0,0	20,0	-12,5	0,0	-12,5	0,0	-12,5
Marchew młoda	peczek	0,40	1,20	0,60	1,20	0,0	0,0	-50,0	0,0	-50,0	0,0	-20,0	-14,3
Ogórki długie	kg	1,20	2,50	1,30	2,50	-7,7	0,0	-20,0	25,0	50,0	78,6	100,0	66,7
Ogórki gruntowe	kg	0,50	2,00	0,70	2,00	-28,6	0,0	-37,5	0,0	0,0	14,3	0,0	0,0
Ogórki krótkie	kg	0,40	2,40	0,60	2,40	-33,3	0,0	-50,0	-4,0	-20,0	44,6	-20,0	20,0
Pieczarki	kg	3,50	7,00	3,00	7,00	0,0	0,0	16,7	0,0	-22,2	0,0	16,7	0,0
Pietruszka	kg	1,80	4,00	2,00	5,00	0,0	0,0	-25,0	-20,0	-28,0	-27,3	-48,6	-38,5
Pietruszka młoda	kg	2,80	3,00	2,80	3,00	0,0	0,0	-30,0	-40,0	-63,2	-62,5	-63,2	-62,5
Papryka czerwona	kg	3,00	4,60	2,00	4,00	0,0	0,0	0,0	-20,7	-21,1	-23,3	-25,0	-34,3
Papryka zielona	kg	1,50	4,00	1,50	4,00	0,0	0,0	0,0	-33,3	-25,0	0,0	-25,0	-25,9
Papryka żółta	kg	3,50	4,60	3,00	4,00	0,0	0,0	133,3	-8,0	75,0	-8,0	133,3	-34,3
Pomidory	kg	0,80	2,00	0,50	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	-20,0	-28,6
Pory	kg	2,00	2,00	3,00	4,00	-33,3	-50,0	-33,3	-50,0	-33,3	-50,0	-46,7	-55,6
Rzodkiewka	peczek	0,60	1,20	0,40	1,40	50,0	-14,3	-14,3	-20,0	0,0	20,0	0,0	-20,0
Salata	szt.	1,00	1,66	0,90	1,60	11,1	3,7	0,0	-7,8	25,0	24,8	100,0	-17,0
Ziemniaki	kg	0,48	0,60	0,50	1,60	50,0	25,0	-20,0	-62,5	-20,0	-62,5	45,5	-62,5
Ziemniaki młode	kg	0,27	0,70	0,20	0,80	25,0	0,0	33,3	-12,5	-33,3	0,0	14,3	-12,5
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	1,50	5,00	1,50	5,00	0,0	0,0	-50,0	0,0	-25,0	0,0	-54,5	11,1
Antonówki	kg	1,10	2,33	1,30	2,33	-15,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Maliny	kg	5,00	12,00	7,00	20,00	0,0	0,0	-64,3	-50,0	42,9	-33,3	0,0	-33,3
Morele	kg	1,50	7,00	3,00	7,00	-50,0	0,0	-40,0	0,0	-40,0	0,0	-25,0	-12,5
Śliwki	kg	1,00	3,00	1,00	4,50	0,0	-33,3	42,9	-40,0	-33,3	-40,0	-33,3	-57,1
Truskawki	kg	7,50	15,00	7,00	15,00	7,1	0,0	7,1	-6,3	-6,3	25,0	-16,7	7,1
Wiśnie	kg	4,00	6,50	4,00	6,50	0,0	0,0	0,0	0,0	33,3	30,0	100,0	30,0
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	12,00	18,00	12,00	18,00	0,0	0,0	0,0	0,0	-14,3	0,0	0,0	0,0
Papryka czerwona	kg	5,00	6,00	5,00	6,00	0,0	0,0	0,0	-6,3	-9,1	-14,3	-7,4	-25,0
Papryka żółta	kg	5,00	6,00	5,00	6,00	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0	-14,3	-16,7	-14,3
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	2,50	9,00	2,50	9,00	0,0	0,0	0,0	-10,0	-16,7	12,5	-16,7	12,5
Arbuzy	kg	0,90	1,50	0,90	1,40	0,0	7,1	-5,3	0,0	-10,0	0,0	-10,0	0,0
Banany	kg	2,22	3,50	2,20	3,50	0,9	0,0	-4,7	0,0	-11,2	-7,9	-14,6	-7,9
Brzoskwinie	kg	2,50	4,20	2,50	4,20	0,0	0,0	-3,8	-16,0	-7,4	-30,0	-16,7	-16,0
Cytryny	kg	2,90	4,80	2,90	4,80	0,0	0,0	0,0	-17,2	45,0	-4,0	3,6	-17,2
Grejpfruty	kg	4,00	6,00	3,75	7,00	6,7	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3
Gruszki	kg	3,00	5,67	2,70	5,67	11,1	0,0	0,0	-11,3	-25,0	-11,3	0,0	-11,3
Jabłka	kg	2,20	5,90	2,20	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	3,00	6,50	3,00	6,50	0,0	0,0	0,0	8,3	-16,7	8,3	0,0	8,3
Morele	kg	4,00	9,00	4,00	9,00	0,0	0,0	0,0	0,0	-31,0	0,0	33,3	0,0
Nektarynki	kg	2,50	5,50	3,00	5,50	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-16,7	10,0	-16,7	0,0
Pomarańcze	kg	3,00	5,00	3,00	5,00	0,0	0,0	0,0	-9,1	0,0	0,0	0,0	-16,7
Winogrona	kg	4,30	13,00	4,00	13,00	7,5	0,0	7,5	0,0	-20,4	18,2	-38,6	0,0

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

## Rynek owoców i warzyw świeżych

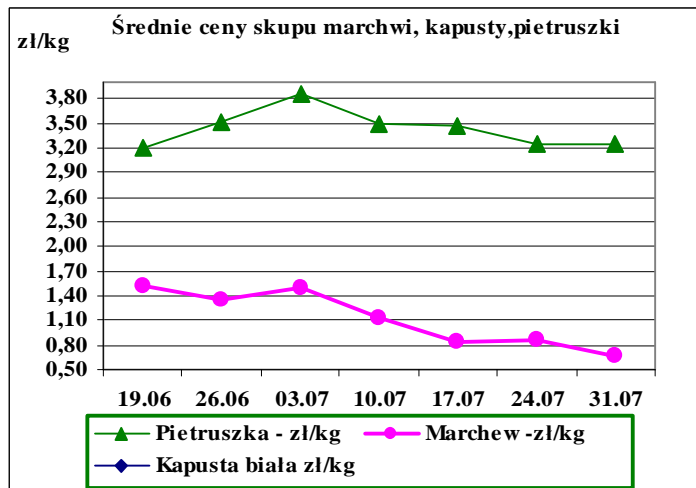
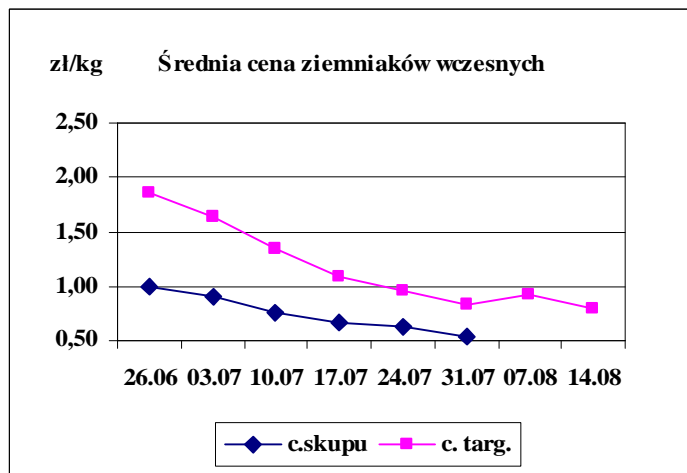
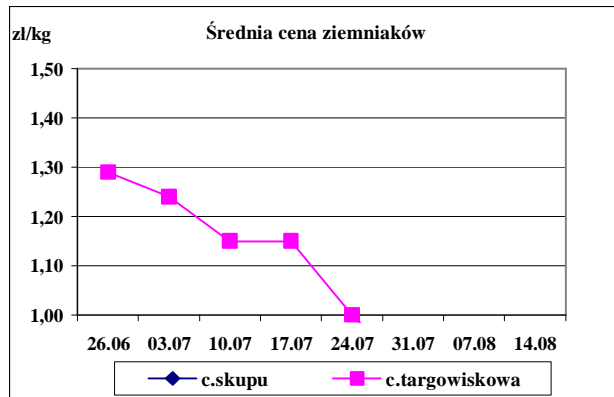
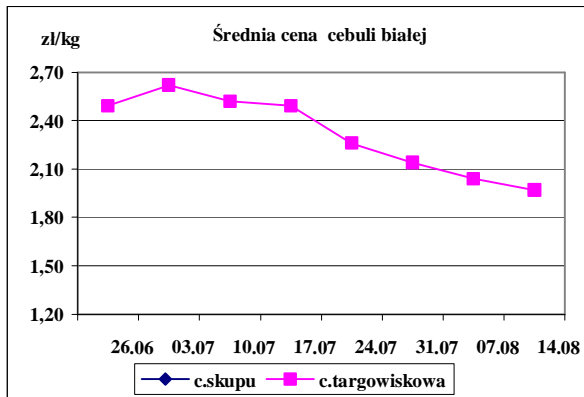
\*\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3 - kolumna 5) / kolumna 5] x 100  
 Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4 - kolumna 6) / kolumna 6] x 100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 08.08-12.08.11					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa	Zmiana roczna w
		analizowany	poprzedni		
<b>ziemniaki jadalne wczesne</b>					
	min. w zł/kg	0,33	0,33	0,0	-50,7
	max. w zł/kg	1,25	1,50	-16,7	-47,3
	średnia w zł/kg	0,80	0,83	-3,6	-31,6
<b>ziemniaki jadalne</b>					
	min. w zł/dt	33,00	40,00	-17,5	100,0
	max. w zł/dt	110,00	110,00	0,0	-35,3
	średnia w zł/dt	70,81	76,98	-8,0	-31,2
<b>cebula biała</b>					
	min. w zł/kg	0,85	0,85	0,0	-34,6
	max. w zł/kg	3,00	3,00	0,0	-29,4
	średnia w zł/kg	1,97	2,04	-3,4	-9,6

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2011 r.  
 (daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne wczesne			Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]
	2011-08-14	2011-08-07		2011-08-14	2011-08-07		2011-08-14	2011-08-07	
DOLNOŚLĄSKIE	0,92	0,95	-3,2				2,23	2,30	-3,0
KUJAWSKO-POMORSKIE	0,48	0,63	-23,8				1,77	1,80	-1,7
LUBELSKIE		0,85	-100,0	76,66	76,66	0,0	2,05	2,28	-10,1
LUBUSKIE	0,90	0,90	0,0				2,00	2,00	0,0
ŁÓDZKIE	0,53	0,72	-26,4	66,00	75,00		1,77	1,79	-1,1
MAŁOPOLSKIE				51,20	60,17	-14,9	1,50	1,88	-20,2
MAZOWIECKIE	0,84	0,88	-4,5	66,25	83,33	-20,5	2,01	2,01	0,0
OPOLSKIE	0,91	0,90	1,1				2,22	2,33	-4,7
PODKARPACKIE	0,87				86,00		1,65	1,81	-8,8
PODLASKIE	0,94	0,99	-5,1				2,13	2,13	0,0
POMORSKIE	0,81	0,81	0,0	95,00			2,17	2,26	-4,0
ŚLĄSKIE	0,67	0,73	-8,2				1,90	1,93	-1,6
ŚWIĘTOKRZYSKIE				54,38	57,46	-5,4	1,18	1,18	0,0
WARMIŃSKO-MAZURSKIE				96,67	96,67	0,0	2,55	2,40	6,3
WIELKOPOLSKIE	0,75	0,75	0,0	80,00	81,67	-2,0	2,14	2,22	-3,6
ZACHODNIOPOMORSKIE	0,85	0,85	0,0	90,00	90,00	0,0	2,29	2,49	-8,0

Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2010-2011



**Rynek owoców i warzyw świeżych** - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

**1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ**

**2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR**

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](#); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chrusliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-20-70; E-mail: [Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

**Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych**

**Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych**

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

<b>DICTIONARY</b>			
<b>WARZYWA</b>	<b>VEGETABLES</b>	<b>OWOCE</b>	<b>FRUITS</b>
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>